

June 24, 2010

Le 24 juin 2010

Coram: McLachlin C.J. and Abella and
Cromwell JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Abella et Cromwell

BETWEEN:

ENTRE :

Attorney General of Canada and Minister of
Health for Canada

Procureur général du Canada et Ministre de
la Santé du Canada

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

PHS Community Services Society, Dean
Edward Wilson and Shelly Tomic,
Vancouver area Network of Drug users
(VANDU) and Attorney General of British
Columbia

PHS Community Services Society, Dean
Edward Wilson et Shelly Tomic, Vancouver
area Network of Drug users (VANDU) et
Procureur général de la
Colombie-Britannique

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal for British
Columbia (Vancouver), Numbers CA036158
and CA036159, 2010 BCCA 15, dated
January 15, 2010, is granted without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel de la
Colombie-Britannique (Vancouver), numéros
CA036158 et CA036159, 2010 BCCA 15,
daté du 15 janvier 2010, est accordée sans
dépens.

The application for leave to cross-appeal is
granted with costs to the respondent VANDU
in accordance with the Tariff in Schedule B.

La demande d'autorisation d'appel incident
est accordée avec dépens en faveur de
l'intimée VANDU selon le montant qui sera
établi conformément au Tarif à l'annexe B.

- 2 -

No. 33556

J.C.C.